

Interpretación Simultánea y Consecutiva Inglés-Español

Duración: 4 años (12 trimestres)

Modalidad: Presencial (Diurno)

Requisitos de admisión:

- **Cédula de identidad vigente**
(Para extranjeros: Cédula definitiva).
- **Licencia de Enseñanza Media**

Nota: Esta malla curricular podría sufrir modificaciones por actualización de nombres y/o contenidos. Algunas asignaturas pueden ser prerrequisito de otra(s).

| AÑO | TRIMESTRE | ASIGNATURA | ASIGNATURA | ASIGNATURA | ASIGNATURA | ASIGNATURA |
|-------------|--------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------------|
| PRIMER AÑO | TRIMESTRE 1 | Inglés Elemental I | Gramática Inglesa I | Gramática Española I | Técnicas de Comprensión Lectora | |
| | TRIMESTRE 2 | Inglés Elemental II | Gramática Inglesa II | Gramática Española II | Lectura y Pensamiento Crítico | Género y DD.HH en el Ámbito Laboral |
| | TRIMESTRE 3 | Inglés Pre-intermedio I | Gramática Inglesa III | Introducción a la Interpretación | Lectura y Redacción en Español | Expresión Oral en Español I |
| SEGUNDO AÑO | TRIMESTRE 4 | Inglés Pre-intermedio II | Documentación Aplicada a la Interpretación | Análisis y Producción de Textos Generales Orales en Español | | Expresión Oral en Español II |
| | TRIMESTRE 5 | Inglés Intermedio I | Análisis y Producción de Textos Orales en Inglés | Análisis y Producción de Textos Específicos Orales en Español | Interpretación de Enlace I | Tecnologías para la Interpretación I |
| | TRIMESTRE 6 | Inglés Intermedio II | Producción Oral en Inglés I | Comprensión Auditiva en Inglés I | Interpretación de Enlace II | Tecnologías para la Interpretación II |
| TERCER AÑO | TRIMESTRE 7 | Producción Oral en Inglés II | Interpretación Consecutiva I | Comprensión Auditiva en Inglés II | Interpretación Simultánea I | |
| | TRIMESTRE 8 | Habilidades de Escucha y Habla Integrada I | Interpretación Consecutiva II | Taller de Comunicación Inclusiva en Interpretación | Interpretación Simultánea II | Innovación para el Emprendimiento |
| | TRIMESTRE 9 | Habilidades de Escucha y Habla Integrada II | Interpretación Consecutiva III | Modelos de Negocio en la Interpretación y Traducción | Interpretación Simultánea III | Gestión de Habilidades Profesionales |
| CUARTO AÑO | TRIMESTRE 10 | Oratoria Bilingüe I | Interpretación Consecutiva IV | Ética y Responsabilidad Social Empresarial | Interpretación Simultánea IV | Marketing Digital para Intérpretes y Traductores |
| | TRIMESTRE 11 | Oratoria Bilingüe II | Interpretación Inversa | Ética Profesional en la Interpretación | Gestión de Proyectos | |
| | TRIMESTRE 12 | Práctica Profesional | Proyecto de Título | | | |

Opción de salida intermedia para optar al título técnico de Interpretación de Enlace Inglés-Español, previa aprobación de práctica laboral.

Asignaturas Online

Asignaturas con prerrequisitos

- **Te acompañamos desde el primer día.**
- **Docentes con vasta experiencia en la enseñanza de lenguas extranjeras.**
- **Práctica complementaria en nuestro Laboratorio Online de idiomas.**
- **Formarás parte de una comunidad pluralista, amable y participativa.**
- **Te formarás para la vida laboral y para conocer nuevas culturas.**

En EATRI no solo formamos técnicos y profesionales expertos(as) en idiomas, sino que además les entregamos herramientas para la vida actual y las necesidades del mercado laboral:

LECTURA Y PENSAMIENTO CRÍTICO

TECNOLOGÍAS APLICADAS AL IDIOMA

MARKETING Y EMPRENDIMIENTO

DESARROLLO DE HABILIDADES TRANSVERSALES



PERFIL DE EGRESO:

El(la) egresado(a) de la carrera de Interpretación Simultánea y Consecutiva de EATRI es un(a) profesional altamente calificado(a) para desempeñarse como intérprete en diversos ámbitos, tanto públicos como privados. Posee un dominio sólido de las lenguas española e inglesa, lo que le permite realizar interpretaciones de alta calidad en una amplia gama de contextos comunicativos.

El(la) profesional contará con:

- **Dominar las lenguas española e inglesa a nivel fonológico, morfosintáctico, semántico y discursivo.** Es capaz de discernir funciones y registros en diversos tipos textuales generales y adaptar su discurso según las necesidades de las organizaciones públicas y privadas.
- **Producir textos orales y escritos de manera efectiva en español e inglés, abordando diversos tipos textuales y áreas temáticas.** Transmite el sentido del texto de manera adecuada al contexto situacional, cumpliendo con las expectativas de las organizaciones públicas y privadas.
- **Resolver problemas en el ámbito de la interpretación, empleando sus conocimientos lingüísticos y comunicativos para abordar situaciones complejas.** Aplica sus habilidades para encontrar soluciones efectivas en las organizaciones públicas y privadas.
- **Realizar interpretaciones simultáneas y consecutivas del inglés al español y viceversa, manteniendo altos estándares de calidad profesional.** Ajusta su discurso al contexto lingüístico y cultural de la lengua de llegada, satisfaciendo las necesidades de las organizaciones públicas y privadas.
- **Resolver problemas en el ámbito de la interpretación consecutiva y simultánea del inglés al español y viceversa.** Emplea sus conocimientos lingüísticos y comunicativos para abordar situaciones complejas y encontrar soluciones efectivas en las organizaciones públicas y privadas.



CAMPO LABORAL:

El(la) egresado(a) de la carrera de Interpretación Simultánea y Consecutiva de EATRI tiene un amplio campo laboral en diversos sectores, tanto públicos como privados. Entre sus principales oportunidades laborales se encuentran:

- Organismos internacionales:** Naciones Unidas, Unión Europea, Organización de Estados Americanos, entre otros.
- Organismos gubernamentales:** Ministerios, embajadas u oficinas gubernamentales de todo tipo.
- Empresas privadas:** Empresas multinacionales, agencias de traducción e interpretación, instituciones educativas, organismos no gubernamentales, entre otros.
- Independiente:** Ofreciendo sus servicios de interpretación a empresas, organismos e instituciones de todo tipo.

Áreas de especialización:

- Interpretación en conferencias y eventos internacionales.
- Interpretación en el ámbito judicial y legal.
- Interpretación en el ámbito médico y sanitario.
- Interpretación en el ámbito empresarial y comercial.
- Interpretación en el ámbito cultural y educativo.

El(la) egresado(a) de la carrera de Interpretación Simultánea y Consecutiva es un profesional altamente capacitado(a) para desempeñarse en un mundo globalizado, donde la comunicación intercultural es cada vez más importante. Su dominio de las lenguas, sus habilidades comunicativas y su capacidad para resolver problemas lo convierten en un activo valioso para las organizaciones públicas y privadas de todo tipo.